

דבר המחברת

SoftGrammar-Grammar units that talk

אוצר מילים? דקדוק? את שניהם צריך ולא נכון להפריד ביניהם ובטע לא יותר עליהם. אין שפה בלי אוצר מילים אבל צריך גם ללמידה לחבר את אוצר המילים בתחביר נכון ולכן נכון ללמידה שפה ודקדוק במשולב. זה מה שעשינו בסידרה SoftTalk: תרגול הוליסטי מדווג וمبוקר של תבניות השפה ושל אוצר המילים - לימוד, תרגול ויישום. ועכשו - אני כל כך מתרגשת לעבוד ולארגן מחדש את סידרת SoftTalk הישנה והטובה ולחلك אותה לחידות דקדוק קצרות ומוקדמות.

כל חוברת מוקדשת לחידת לימוד של תבנית השפה (תחביר) שימוש באוצר מילים מתפתח.

ומה מיוחד?

1. החוברת הראשונה מתחילה מרמה אפס ומתפתחת בהדרגה ובעודים קטנים ומובנים.
2. ההנגשה והתרגול נעשים בגישה בוגרת ולא ילדותית ומתאימה לכל גיל.
3. כל מבנה תחבירי חדש מוסבר בעברית, מלאו בדוגמאות וบทרגול רב.
4. אוצר המילים המתורגל הוא אוצר מילים שימושי ומהי הימאים ולא ילדותי.
5. התרגול נעשה במשפטים שלמים (הוליסטי) holistic learning approach ולא בשיטה של השלמת הפעל החסר וכו'.
6. אוצר המילים מתפתח וגדל בצורה מדורגת עם הרבה תרגלי חזרה.
7. מיליון מציר ומחסני מילים מלאו את הלומד ללא צורך במילונים.
8. כל ההנחיות והסבירים בעברית.
9. הספרים מאויירים בציורים מרהיבים, נראות גבוהה במיוחד במיניהם ונוחה מאוד לעיני התלמיד.
10. טבלאות דקדוק ברורות לתמיכת בלמידה וטבלאות חזרה על אוצר המילים.

ובנימה אישית...

עד היום יצרתי מעל ל-30 ספרים, כולם בגישה שונה מהמקובל ועל כך גאוטי. הגישה וצורת התרגול מצלחים לרתום גם את התלמידים המתוסכלים ורויי ההצלנות, ומאפשר להם להתקדם ולהוכיח הצלחות, בקלות יחסית. לאחר מכן גם מלמדת וגם יוצרת, כל קושי שאינו חווה, כל אי בהירות או מיכשול - מיד מקבלים את ההבהרה או התרגול הבא בספרים. כתת החלטתי "פרק" את הסידרה SoftTalk לטובת המורים והקייטנות וליצור את **SoftGrammar-Grammar units that talk**, חוברות קצרות יותר לפיו נושאים דקדוקיים כך שעכשו יהיו שתי סדרות.

ולגביה עבר....

שנים רבים אני מלמדת מבוגרים וילדים ובעיקר מתקשים ולקויו למידה עם דגש מיוחד על לקוי למידה שפותיים כולל דיסקלציה. תחילת דרכי הייתה דואקה עם אנשי עסקים, שאינם מוכנים מרמת האנגלית שלהם, ללא קשר להשכלה שלהם ואז לאט לאט גם מבוגרים וגם ילדים.

במשך כל השנים האלה פיתחת שיטות וחומרים כדי להתגבר על כל הקשיים, להקנות ביטחון, ללמידה, לזכור, לדעת וליישם. הספרים מצטיינים בהסבירים היידוטיים ובתרגול הרב. מה שבדרך כלל חסר בספרים אחרים: **תרגול הוליסטי מדווג ומבוקר של תבניות השפה ושל אוצר המילים** - לימוד, תרגול ויישום.

כל מה שנוצר, נוצר תוך התנסות אישית של 4 עשורים עם לקוי שפה ועליה בקנה אחד עם מחקרים אחרים בעולם על הكنيית הקריאה ולימוד שפה. מבחינה זאת אפשר לומר שהשיטות והחומרים הם בבחינת פורצי דרך.

התוכנה **SoftRead** יוצאה כבר בשנת 2000 וב-2012 יצא גם ספר הלימוד הראשון. ביום יש 3 גרסאות לספרי SoftRead מותאם גיל ורמה כולל משחקי קלפים ומשחקים דיגיטליים תומכי תהליכי הקריאה וגם ללמידה אוצר מילים.

ההמשר הטבעי למי שLEARNS IT הוא **"אנגלית מדוברת"** או **"הבנייה הנקרה"**. שנים למדתי אנגלית מדוברת למבוגרים לפי ספר אמריקאי מעולה אבל זה לא הספיק ללקוי הלמידה. הכנסתי מאות דפי עבודה ש"קצתו" את הלמידה לצעדים קטנים ולבסוף ארגנתי את הכל, שניית, הוסיףתי, הבות של, יעל אביב, איירה וכך נולדה לה הסידרה **SoftTalk**.

6 ספרים שמתחלים היכי נמור שאפשר מגיעים לרמה גבוהה מאוד.

לפני מספר שנים הבנתי שיש לעזר ולהציג את התלמידים שלפני בגריות ושאינם יודעים אנגלית בכלל... להcin להם מסלול מהיר כדי להשיג תעודת בגרות מלאה. ככה נולדה הסידרה של **הבנייה הנקרה** כשהיא גם ייחודית מאוד כי היא מתרגלת חשיבה עצמאית להבנת מילים מתוך הקשר. הבנה מתוך הקשר מבטיחה זיכרון ארוך טווח והיא הרבה יותר עילאה משינן.

יש לציין שככל הספרים מתאימים למידה עצמית וdiffrential learning (differential learning) הודות להסבירים הברורים והמשמעותיים והדוגמאות לכל תרגול ובעברית!

הנחיות ללמידה/למורה/להורה

1. כל דף מתחילה בהסביר ולחדרו דוגמא. מומלץ מאוד שהתלמיד ינסה להבין בלבד, בכוחות עצמו ולא עזרה את ההסבר ה כתוב. יcin מסpter משפט דוגמא ויתן למורה לבדוק. למידה בכוחות עצמו תמיד תמיד עדיפה על הסבר. (מוסבר בהקדמה).
2. בתחלת ובסוף החוברת יש אוצר מילים מציר. בנוסף, מילים שאין מצויות מופיעות בדף העבודה ב"מחסן מילים".
3. כדי לא לחפש מילים שכבר הופיעו ושכחנו אותם, הכנו בסוף כל חוברת דפים ריקים לריכוז מילים מהחסני המילים. **מחסן מילים מרוכז**: "מחסן המילים הפרטני שלי". לדפים אלה יש לרכז את כל המילים שלא זכרנו ושלל הזמן מוחפשים בדף קודמים שכבר למדנו. מומלץ לפני שמתחלים, לעבור על הציריים כדי לדעת אילו מילים כוללות במילון המציר.
4. לא לשכוח לmarket מילים שנתקשנו לmarket כמו are, is, am, the וכו'. זו בדיקה עצמית מצינית!
5. **מומלץ לא לעשות את כל הדף ואת כל המשפטים ברצף!** מומלץ מאוד לעשות כל יום כמה משפטים עד שמשמעותם את כל הדף. אם תעשו את הכל ברצף, בפעם אחת, תיזכרו פחות טוב מאשר אם תעשו כל יום קצת. למשל, אם קיבלתם להcin 4 עמודים, תכינו כל יום כמהמשפטים מכל עמוד ועמוד מתוך ה-4 עמודים ואל泰山מו קודם עמוד אחד ואחריו זה עמוד שני.
6. אני ממליצה לכתוב בעיפרון מכני (חודים) 0.7 נוח ולא בעט.

הנחיות לסיפורים

הסיפורים משמשים לחזרה על תבניות ואוצר מילים שכבר נלמד בתוספת מילים חדשות. את המילים החדשות ניתן וחשוב להזכיר מתוך הקשר.שוב - כל מה שנבין בכוחות עצמו נזכר תמיד יותר טוב מאשר אם נבדוק את המילה במילון או נשאל מישהו. (הסביר נוסף בהקדמה).

איך עובדים על סיפור?

1. בזמן שקוראים, יש לסמן כל מילה שאתם לא יודעים או לא בטוחים לגביה במרקם צהוב.
2. לאחר מכן יש להעתיק את המילים לרשימה.
3. **לקראוא וلتרגם** משפט. אם מילה לא ידועה או לא ברורה למתוך קוו במקומה. לאט לאט במהלך התרגומים רוב המילים יובנו מתוך הקשר. יש לתת השערה לכל מילה, השערה ולא פירוש מדויק.
4. לענות על השאלות אם יש.
5. אחרי שענייתם על השאלות או אחרי התרגומים בידקו במילון אם צדקתם לגבי ההשערות או תנו למורה לבדוק.
6. יש כמובן לכתוב את המשמעות **הנכונה** ליד המילה באנגלית ולידה הפירוש בעברית. גוזרים את המילים, כך שנקבל מילים גזירות בעברית ובאנגלית, כל מילה לחוד. מנחים טור של מילים באנגלית וערימה של מילים בעברית. בוחרים מהערימה מילה גזירה ומניחים אותה ליד המילה המתאימה באנגלית, מילה שלא זכרנו-מנחים בצד. לאחר הנחת המילים שידענו מתפנים להניח את המילים שלא ידענו. אם לא נזכיר נסתכל בראשימה. אחרי שהנחנו הכל יש לבדוק לפי הרשימה אם טעינו או צדקנו. מילים שלא זכרנו יש לתרגל שוב ושוב. **מומלץ לעבור על כל הסיפורים והמילים לפחות פעמי שבוע!**

טבלת השוואה: הוו בדרכן כל ליעומת הווה עכשויניג

	הוּא עַכְשׁוֹוִינְג	הוּא בְּדָרֶךְ כָּל
	תוספת לפעולה	תוספת לפעולה

הוּא זָבֵל - וְאַזְבֵּחַ הוּא נְשִׁתְמֶשׁ?

הווע בעשוויניג = **.am/is/are + verb+ing**
הווע בעד "C" = **אינו/is/are/am** ואציר לזכור מתי מוסיפים **S** ומתי מוסיפים **does/do** בשאלת ובעשלה.

מחסן מילים: שניים/שתיים ביחד, practice - both, **לתרגל** - both, **לצחוק** - laugh, **לבנות** - build, **להסיע** - drive, **ללכת** - walk, **יער** - forest, **דקדוק** - grammar.

לפני שאתה מתרגם - מומלץ למרכז מראש **הווע אכשוויניג** והוא בדרך כלל **לפי הרמזים**, או למרכז את הרמז בסוגרים.



החילקנו את פעלי ה- **stative** לקבוצות על פי המשמעות שלהם כדי שייהי קל יותר לזהות ולזכור אותם. הכלל אומר שפעלים אלה במשמעותם האלה לא יגבלו פה באחד מזמןיהם של ה- **progressive**.

חוויות	לב - רגשות	מחשבות	מוח-מחשבות	מוח+לב - תקווה/משאלות	רכוש	cosa	מידות	תלוי ונראה - it
feel	love	think	wish	belong to	cost	measure		depends
hear	like	understand	hope	have/has	owe	Chiyib -	weigh	looks
see	dislike	realize	prefer	own			equal	seems
smell	hate	guess	believe	possess				sounds
taste	want	doubt	need					appears
		know						
		forget						

טבלה: נוי / שיר נוי / בקשר למי

	על מי מדברים?	של מי	בקשר למי
I	עלִי	my	me
you	עלֵיכֶם/עלָיכָן	your	you
we	עלָנוּ	our	us
they	עלָהֶם/עלָהֶן	their	them
he	עלָיו	his	him

משימת מילים אדומות - תנו השערה למלים האדומות לפי הנקיות והرمיזים:

- במשפט עם המילים **take care** - על מי מדברים? על ה- הפעולה היא.
ומקבלי הפעולה הם **take care** their children. אך יכול להיות **take care** homework. מה שמתאר אותה זה **assignments**
להיות פירוש המילה **assignments**?